

Switzerland-Renens: Architectural, construction, engineering and inspection services**OJ S 245/2022 20/12/2022****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: I-AEP-PJM-RWT-T2

Postal address: Rue de la Gare de triage 7

Town: Renens

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1020

Country: Switzerland

Contact person: Vincent Mendy

E-mail: vincent.mendy@sbb.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1305303

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Chemins de fer fédéraux suisses CFF I-ESP-EIB-RWT

Postal address: Rue de la Gare de triage 7

Town: Renens

Postal code: 1020

Country: Switzerland

Contact person: Maxime Bordet

E-mail: maxime.bordet@sbb.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Linie 225, La Heutte, Leistungen von Bauingenieuren Ph. 31 à 53

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Leistungen des Bauingenieurs und des Geotechnikers / Geologen von Phase 31 (Vorprojekt des Bauwerks) bis Phase 53 (Ausführung und Inbetriebnahme) gemäss den SIA-Normen. Die Arbeiten werden im Wesentlichen darin bestehen, die Bahnsteige an die Lhand-Normen anzupassen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: La Heutte

II.2.4. Description of the procurement

Leistungen des Bauingenieurs und des Geotechnikers / Geologen von Phase 31 (Vorprojekt des Bauwerks) bis Phase 53 (Ausführung und Inbetriebnahme) gemäss den SIA-Normen. Die Arbeiten werden im Wesentlichen darin bestehen, die Bahnsteige an die Lhand-Normen anzupassen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Gemäß den Kriterien in Kap. 3.4 ff. der Ausschreibungsbestimmungen (B2) / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 01/03/2030

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Phase 52.2 ist optional. Der BT behält sich das Recht vor, sie nach dem Zuschlag zu aktivieren oder nicht.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Belege gemäß Kriterium Q1 :

J11 Referenzprojekt aus den letzten 10 Jahren mit vergleichbaren Aufgaben, Komplexität und technischem Niveau. Le projet de référence doit être achevé ou en grande partie réalisé.

Wenn die geforderte Referenz von einem Unterauftragnehmer stammt, muss der Bieter eine Bestätigung des Unterauftragnehmers beifügen, dass dieser die Leistungen im Falle eines Zuschlags ausführen wird.

Belege gemäß Kriterium Q2 :

J2 Kopie des Zertifikats des Qualitätsmanagementsystems nach ISO 9001 oder Beschreibung des eigenen Qualitätsmanagementsystems, falls dieses nicht zertifiziert ist (bei Auftragsgemeinschaften muss der Nachweis nur durch den Leitbetrieb erbracht werden).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Q1:Ausreichende Kapazität zur Ausführung des Auftrags Q2:Ausreichendes Qualitätsmanagement

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/02/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/02/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: kein.

Geschäftsbedingungen: Gemäß den Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: Es sind keine Ortsbesichtigungen oder Präsentationen vorgesehen.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schluss termin / Bemerkungen: Das Angebot muss mithilfe der Formulare (Teil C und F der Ausschreibungsunterlagen) eingereicht werden. Die zusätzlich einzureichenden Unterlagen sind in Teil F1 Angebot dieser Ausschreibungsunterlagen beschrieben. Die Angebote müssen in einer der drei Amtssprachen der Schweiz (Deutsch, Französisch und Italienisch) abgefasst und auf CHF lauten. Die vollständigen, datierten und unterzeichneten

Ausschreibungsunterlagen mit allen Anhängen müssen elektronisch auf SharePoint SBB im PDF-Format eingereicht werden. Um gültig zu sein, muss das Angebot handschriftlich oder mit einer elektronischen Signatur (von der SBB festgelegt : PDF-Stempel). Zusammenfassung der Schritte zur Einreichung von Angeboten : 1) Senden Sie eine E-Mail-Adresse des Bieters zur Einreichung seines Angebots an maxime.bordet@sbb.ch mit einer Kopie an vincent.mendy@sbb.ch . Einsendeschluss für die E-Mail-Adresse : 02.02.2023 2) Gewährung des Zugriffsrechts auf SharePoint durch die SBB. 3) Bestätigung der Genehmigung durch den Bieter. Der Erhalt der E-Mail muss vom Bieter bestätigt werden. 4) Einreichung des Angebots auf SBB SharePoint durch den Bieter. Der Zugang wird nur für die eingereichte E-Mail-Adresse gewährt. Bei Zugangsproblemen wenden Sie sich bitte umgehend an maxime.bordet@sbb.ch mit einer Kopie an vincent.mendy@sbb.ch Die Gültigkeit des Angebots beträgt 12 Monate ab dem Schluss termin für den Eingang der Angebote. Der Bieter wird für sein Angebot nicht entschädigt. Es gilt das Datum der Einreichung auf der angegebenen elektronischen Plattform. Angebote können nicht persönlich eingereicht werden und werden nicht vor Ort angenommen. Eine E-Mail, die die Einreichung des Angebots bestätigt, muss an maxime.bordet@sbb.ch mit einer Kopie an vincent.mendy@sbb.ch geschickt werden.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zur Ausschreibung müssen schriftlich im Forum auf der Website www.simap.ch gestellt werden. Die Antworten auf die Fragen werden allen Anbietern zur Verfügung gestellt (ohne Angabe der Herkunft). Es werden keine telefonischen oder mündlichen Auskünfte erteilt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 15.12.2022 , Dok. 1305303 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 13.01.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 15.12.2022
Zahlungsbedingungen Kostenlos für Ausschreibungsunterlagen.
Kosten: 0.00 CHF

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2022